



まなびの輪

2006 8 月号

マイケル・スティーブスさん、2年間ありがとう！ 一緒に過ごした思い出は忘れません！また会いましょう

7月21日（金）公民館で、2年間本町で英語指導助手として勤務されたマイケル・スティーブスさんと奥さんのミッシェル・スティーブスさんの送別会と新たに赴任されたダナー・ビゲロウさんの歓迎会が、町と上富良野国内外交流の会の主催で行われました。

会場にはマイケルさん、ミッシェルさんと学校や英会話教室で交流のあった方90名が参加し、町と国内外交流の会から記念品と参加された皆さんから花束が贈られました。

また、日本のお祭りをイメージした屋台コーナーで、食事を楽しんだり、マイケルさん一家が上富良野町で過ごした2年間の軌跡を記録したDVD映像が放映されると、笑いや涙する場面もありました。

また、ヨサコイソーラン有頂天の皆さんによる演舞には、マイケルさん、ミッシェルさん、ダナーさんも加わり、別れを惜しみつつ、新たな出会いを喜び合う場となりました。



国内外交流の会会長和田昭彦さんから記念品を贈呈



マイケルさん、ミッシェルさん、アレクシスちゃん

マイケル・スティーブスさん
「上富良野町の方は、とても親切で優しく、この町は本当に素晴らしい町です。
2年間はとても早く過ぎてしまい、もうカナダに戻らなければならないのは信じられません。皆さんと楽しい時や悲しい時を一緒に過ごすことができました。親しみを持って接してくれた皆さんに感謝をしています。娘のアレクシスが大きくなったら、生まれてからの一年間を、どこで育ったのかを見せるために、上富良野町を訪ねたいと思っています。
この町で過ごしたことや出会った人たちのことは忘れないでしょう。『さよなら』ではなく、『また会いましょう』本当にありがとうございました。」

ダナー・ビゲロウさん、ようこそ上富良野町へ

このような素晴らしい機会を頂いてありがとうございました。

上富良野町に来てすでに、多くの方から暖かい歓迎を受け、暖かい人々に出会いました。上富良野町はとても美しく、自然の風景や建物、芸術すべてに興味があります。また、家でも仕事でも身体を動かすことが好きで、特に、スキーやバレーボール、水泳などのスポーツやハイキングをしながら写真を撮ることが好きです。

上富良野町では、可能な限り日本語を学び、そして、この地域の文化、芸術を学びたいと思っています。

これからも、働くこと、学ぶこと、教えることをとても楽しみにしています。

町でお会いしたら気軽に声をかけてくださいね。よろしくお願いします。



ダナー・ビゲロウさん

生涯学習情報

問合せ・申込み
社会教育総合センター
☎5511

天体観測サークル『ぷら すたー』 から 観測会 のご案内

天体観測が好き
な仲間が集まり、
サークルができた
ました。サークル名
は『ぷら すたー』
です。私たちが企
画した観測会に、
ぜひ参加してみませんか。



日 時：9月1日（金）19時～
*雨天時は、別メニューとなります
会 場：西小学校チャレンジ天文台
対 象：どなたでも参加できます。
内 容：上弦の月、夏の最後の星座
参加料：無料
その他：『ぷら すたー』の活動に
興味のある方は、お問い
合わせください。

参加してみませんか

『ノルディック・ウォーキング』

ノルディック・ウォーキングは、
ストックを2本使い、全身の筋肉を
使うことにより、心肺機能を高め
る運動です。生活習慣病の予防・
改善になり、あわせてダイエット
効果も期待できます。

手軽に始められる運動ですの
で、ぜひ多くの皆さまの参加をお待
ちしています。

日 時：9月5日（火）19時～
会 場：社会教育総合センター
対 象：成人
参加料：無料
講 師：町立病院
理学療法士 平山 隆久氏
詳細につきましては、広報かみ
ふらの8/25お知らせ版「町立病
院だより」でお知らせします。

町民ふれあいスポーツ大会 ～水中ゲーム大会～

7月22日（土）B & G海洋センターで、町内
の幼児・小学生31名が参加し、水中ゲーム大会が
開催されました。この大会は、ゲームを通して
水に慣れ親しむことで、水の楽しさを知って
もらうことを目的に、体育指導委員の協力を得て
実施しました。



参加した子ども達は、3チームに分かれて水中
玉入れや浮島リレー等で順位を競いました。ま
た、幼児の部では、金魚すくいや魚釣りを行いま
した。

幼児・1年の部に参加した、湯川さん親子にお話を聞きました。



湯川 隆さん（富町1丁目）

「今年で、3回目の参加です。いろいろな種目
があり、毎年楽しみで参加しています。また、親子
で触れ合うよい機会にもなりました。来年もかな
らず参加したいですね。」

湯川翔太くん（上小1年生）

「楽しかったです。また来年も、ぜひ参加したい
です。」

子ども会行灯行列開催！

7月15日（土）花と炎の四季彩まつりに、町内11の子ども会が参加し、大
人・子ども合わせて約360名が、それぞれ自作の行灯を引いて、町内を練り歩
きました。

参加した子ども会は、各賞をめざし約1か
月前から製作に取り組み、独自の工夫や趣向
をこらし、自慢の行灯を完成させました。

その中で目標にしていた「かっこいいで
賞」を見事に獲得した大町連合子ども会の及
川光一さんと、参加した岩澤大輔くんにお話
を聞きました。



及川光一さん（大町3丁目）

「行灯作りでは、できるだけ子どもたちの手で、と考えています。子どもたち
がどんな絵を描くのか話し合ったり、無邪気に行灯作りに参加してくれるのが
うれしいです。来年は行灯に装飾をしてみようとい
う話が出ていました。」



岩澤大輔くん（上小6年生）【写真：左】

「自分たちの好きな絵を描いたり、行灯に貼っ
たりして、自分たちで作った行灯を引いてパレード
に参加するのはとても楽しいです。また来年も参
加したいです。」

9月1日～
10月31日まで

参加カレンダー

社 ... 社会教育総合センター
か ... かみん
西 ... 西小学校チャレンジ天文台

9/1 金 天体観測サークル『ぷら すたー』観測会 西

5 火 ノルディック・ウォーキング 社

8 金 いしずえ大学運動会 社

16 土 ツール・ド・北海道国際大会第3ステージ

10/1 日 町民歩こう会（雨天順延）

28 土 絵本作家 葉祥明 講演会 13時30分～ 西



- 上富良野町図書館 -

ふれんど通信

開館時間

10:00 ~ 18:00 (月曜日・祝日は休館)

問合せ TEL 45 3158 FAX 45 3562

図書館で、「葉祥明」絵本作品を展示中!

8月1日から1か月、図書館入り口正面に、絵本作家 葉祥明氏の絵本や詩集を集めた特別コーナーを設けました。

平和や自然を題材にした絵本が多く、色彩は繊細で優しく、心温まる絵が特徴です。

子どもだけでなく、大人向けの絵本も多く、親子で楽しむこともできます。

最近では、ベストセラーになったリリー・フランキー著の「東京タワー」に、葉さんの詩が使われるなど大人気です。

期間中は、葉さんの挿絵の入ったカード(ご自由にお持ち帰り可)を、図書館及び社会教育総合センター等に置きますので、活用してください。

ぜひ一度、絵本を手に取り、葉祥明さんの世界観を体験してみたいかがでしょうか!

葉祥明ホームページ <http://www.yohshomei.com/>



ジェイクの むぎわらぼうし



オレンジいろのペンギン



さとうきび畑



生まれた赤ちゃんとおはなししよう



生んでくれてありがとう

自然と平和をテーマに、優しさを描いています。

あれから 今年で、61年の歳月が...

1945年、第2次世界大戦終戦から今年で61年目になります。

今なお世界各地で紛争が起こり、多くの尊い命が失われています。

唯一の被爆国民である私達は、二度とこの悲しみを繰り返さないようにしなければなりません。

図書館には、昭和の歴史や戦争に関する図書も揃えています。ぜひご覧ください。



ボランティアサークル

“ぐるんぱ”からのお知らせ!

いつも「ぐるんぱ」に来ていただき、ありがとうございます。

8月と9月は、サークルメンバーが保育所や幼稚園での校外実習があり、その間活動はお休みさせていただきます。10月から、読み聞かせや折り紙などの活動を、図書館ふれんどで再開しますので、お子さんと一緒に遊びに来てくださいね。

いつも応援していただきありがとうございます。これからもよろしくお願いします。

~ 8月の新刊書案内 ~

一般書

- | | |
|------------------|-------|
| ・ 墜落 | 東 直己 |
| ・ 乱鴉の島 | 有栖川有栖 |
| ・ 145gの孤独 | 伊岡 瞬 |
| ・ さざなみ情話 | 乙川優三郎 |
| ・ 聞きや与平 | 宇江佐真理 |
| ・ 旅のいろ | 北方 謙三 |
| ・ 世田谷一家殺人事件 | 齊藤 寅 |
| ・ 典子44歳いま、伝えたいこと | 白井のり子 |
| ・ スコットランドヤード | 野島 伸司 |
| ・ 風に舞いあがるビニールシート | 森 絵都 |

児童書

- | | |
|--------------------|------------|
| ・ ポケモンをさがせ 他6冊 | 相原和典 |
| ・ 恐竜王国 エドモント 他4冊 | ポプラ社 |
| ・ ながーいおはなのブタくん | 文化出版 |
| ・ 命の重さはみな同じ | 沢田俊子 |
| ・ 崖の国物語 7 | ポール・スチュアート |
| ・ あらいくんとサルのおさるさわさん | たかやまえいこ |
| ・ ゆりくまさん | 立原えりか |
| ・ 紫ババアレストラン | 童心社 |
| ・ 新花子さんがきた!! | 森京詞姫 |
| ・ ありがとうをわすれると | 山下明生 |